

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**I've got a river of life  
Flowing out of me,  
Makes the lame to walk  
And the blind to see;**

我有生命的活水  
在身上湧現,  
使瘸子行走,  
令瞎子看見;

Spring up, O well 井阿,湧上水來

**Opens prison doors,  
Sets the captives free,  
I've got a river of life  
Flowing out of me.**

**能打開監門，  
給俘虜自由，  
我有生命的活水  
在身上湧現。**

Spring up, O well 井阿,湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**I've got a river of life  
Flowing out of me,  
Makes the lame to walk  
And the blind to see;**

我有生命的活水  
在身上湧現,  
使瘸子行走,  
令瞎子看見;

Spring up, O well 井阿,湧上水來

**Opens prison doors,  
Sets the captives free,  
I've got a river of life  
Flowing out of me.**

**能打開監門，  
給俘虜自由，  
我有生命的活水  
在身上湧現。**

Spring up, O well 井阿,湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**



Spring up, O well 井阿,湧上水來

**Spring up, O well  
Within my soul!  
Spring up, O well  
And make me whole.**

**靈魂深處 湧上水來！  
活井泉水 使我完全。**

Spring up, O well 井阿, 湧上水來

**Spring up, O well,  
And give to me  
That life abundantly.**

**活井泉水，請湧上來，  
賜我豐盛生命。**

1.

There's a call comes ringing  
o'er the restless wave,  
“Send the light! Send the light!”

人生 洶湧海上傳來呼救聲  
“快發光！ 快發光！”

1.

There are souls to rescue,  
there are souls to save,  
Send the light! Send the light!

多少靈魂苦盼耶穌的救恩，  
快發光！快發光！

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

快發光！ 發出福音真光；

讓真光普照四方！

快發光！ 發出福音真光；

讓真光普照四方！

Send The Light #479 快發光

3.

Let us pray that grace may  
everywhere a bound,  
Send the light! Send the light!

我們當祈求主向全地施恩，  
快發光！ 快發光！

Send The Light #479 快發光

3.

And a Christ-like spirit  
everywhere be found.

Send the light! Send the light!

將基督的慈愛顯示於世人，  
快發光！ 快發光！

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

快發光！發出福音真光；

讓真光普照四方！

快發光！ 發出福音真光；

讓真光普照四方！



4.

Let us not grow weary in the work of love,  
Send the light! Send the light!

讓我們憑愛心努力傳福音，  
快發光！快發光！

4.

Let us gather jewels for a crown above,  
Send the light! Send the light!

為要得著冠冕我們不灰心，  
快發光！ 快發光！

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

Send the light! The blessed gospel light;

Let it shine from shore to shore!

快發光！發出福音真光；

讓真光普照四方！

快發光！ 發出福音真光；

讓真光普照四方！

1.

While passing thro' this world of sin,  
And others your life shall view,  
Be clean and pure without, within,  
Let others see Jesus in you.

當你經過罪惡世途，  
生活受別人注目，  
你當裡外清潔完美，  
讓人從你認識耶穌。

## Chorus:

Let others see Jesus in you,(X2)

Keep telling the story,

be faithful and true,

Let others see Jesus in you.

讓人從你認識耶穌，(X2)

忠心真誠傳揚耶穌救贖主，

讓人從你認識耶穌。

3.

Then live for Christ both day and night,  
Be faithful, be brave, and true,  
And lead the lost to life and light;  
Let others see Jesus in you.

不論日夜為主而活，  
真誠忠勇像恩主，  
領人得著生命真光，  
讓人從你認識耶穌。

## Chorus:

Let others see Jesus in you,(X2)

Keep telling the story,

be faithful and true,

Let others see Jesus in you.

讓人從你認識耶穌，(X2)

忠心真誠傳揚耶穌救贖主，

讓人從你認識耶穌。

(Men) Let others see Jesus in you,  
(Ladies) Let others see Jesus in you,

(男) 讓人從你認識耶穌,

(女) 讓人從你認識耶穌,



(All)

Keep telling the story,  
be faithful and true,  
Let others see Jesus in you.

(全體)

忠心真誠傳揚耶穌救贖主，  
讓人從你認識耶穌。



1.

I sing of Thee, O blessed Christ,  
Since Thou hast saved me by Thy grace;  
Redeemed by Thee at dreadful price,  
With angels I would sing Thy praise.

我歌頌祢，尊貴的主，  
藉祢恩典，把我救贖；  
祢救贖我代價極重，  
我與天使向祢歌頌。

I sing of Thee, O blessed Saviour,  
Thy praise shall now my tongue employ.  
I'll sing of Thee, O Lord, forever,  
For Thou hast filled my soul with joy.

我歌頌祢，尊貴的救主，  
用我口舌向祢謳歌，  
我歌頌祢，永遠歌頌祢，  
因祢喜樂已充滿我。

2.

I'll sing of Thee and smile thro' tears,  
When sorrow comes to make me sad.  
For I remember thro' the years  
Thy grace, and sing because I'm glad.

我歌頌祢，縱淚滿襟，  
憂傷來臨，仍覺歡欣；  
因我回想救主恩典，  
使我歌唱快樂無邊。

I sing of Thee, O blessed Saviour,  
Thy praise shall now my tongue employ.  
I'll sing of Thee, O Lord, forever,  
For Thou hast filled my soul with joy.

我歌頌祢，尊貴的救主，  
用我口舌向祢謳歌，  
我歌頌祢，永遠歌頌祢，  
因祢喜樂已充滿我。

3.

Of Thee I'll sing while life shall last,  
At home, abroad, on land or sea;  
And when thro' death to life I've passed,  
Forevermore, I'll sing of Thee.

我歌頌祢，直到離世，  
不論在家，海洋陸地；  
或經死亡進入永生，  
永永遠遠我歌頌祢。

I sing of Thee, O blessed Saviour,  
Thy praise shall now my tongue employ.  
I'll sing of Thee, O Lord, forever,  
For Thou hast filled my soul with joy.

我歌頌祢，尊貴的救主，  
用我口舌向祢謳歌，  
我歌頌祢，永遠歌頌祢，  
因祢喜樂已充滿我。



